C/2026/981

10.2.2026 г.

СЪОБЩЕНИЕ НА УНГАРСКОТО МИНИСТЕРСТВО НА ЕНЕРГЕТИКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 3, ПАРАГРАФ 2 ОТ ДИРЕКТИВА № 94/22/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА ОТ 30 МАЙ 1994 Г. ОТНОСНО УСЛОВИЯТА ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ И ПОЛЗВАНЕ НА РАЗРЕШЕНИЯ ЗА ПРОУЧВАНЕ, ИЗСЛЕДВАНЕ И ПРОИЗВОДСТВО НА ВЪГЛЕВОДОРОДИ

ПУБЛИЧНА ПОКАНА ЗА УЧАСТИЕ В ТЪРГ ЗА КОНЦЕСИЯ ЗА ТЪРСЕНЕ, ПРОУЧВАНЕ И ДОБИВ НА ВЪГЛЕВОДОРОДИ ПО СИЛАТА НА КОНЦЕСИЯ В РАЙОНА НА ТИСАЧЕГЕ (TISZACSEGE)

(C/2026/981)

От името на унгарската държава министърът на енергетиката („възлагащият орган“ или „министърът“), в качеството си на министър, отговарящ за минното дело, отправя с настоящото публична покана за участие в търг за търсене, проучване и добив на въглеводороди по силата на договор за концесия въз основа на Закон CXCVI от 2011 г. относно националните активи („Закона за националните активи“), Закон XVI от 1991 г. относно концесиите („Закона за концесиите“), Закон XLVIII от 1993 г. относно минното дело („Закона за минното дело“), Правителствен указ № 727/2020 от 31 декември 2020 г. за определяне на някои правила, уреждащи процедурите за концесия съгласно Закон XVI от 1991 г. относно концесиите, и Правителствен указ № 446/2022 от 7 ноември 2022 г. относно изпълнението на задачите на компетентния секторен министър за някои дейности, подлежащи на концесия, при спазване на следните условия.

1. Министърът отговаря за публикуването на поканата за участие в тръжната процедура, за оценката на офертите и за сключването на договора за концесия в съответствие със Закона за концесиите и Закона за минното дело и с подзаконовите актове за тяхното прилагане. Офертите, които отговарят на тръжните спецификации, ще бъдат оценявани от оценителна комисия, създадена от министъра.

По препоръка на оценителната комисия министърът — с предварителното съгласие на унгарския надзорен орган за регулираните дейности (SZTFH) — издава решение за възлагане на концесията в съответствие с раздел 5, точки 1—1a от Закона за концесиите, въз основа на което министърът ([1]) може тогава да сключи договора за концесия със спечелилия кандидат.

2. Езикът на тръжната процедура е унгарски.

3. Участието в тръжната процедура е отворено за всяко унгарско или чуждестранно физическо лице, което е дееспособно, и за всяка прозрачна организация по смисъла на Закона за националните активи, при условие че те отговарят на тръжните спецификации; допускат се и съвместни оферти. В случай на съвместна оферта за тази концесия кандидатите трябва да определят един от тях за представител, но да поемат солидарна отговорност за изпълнението на договора за концесия. В рамките на тръжната процедура местните и чуждестранните кандидати ще бъдат третирани еднакво.

За целите на извършването на дейността, предмет на концесията, кандидатът, сключил договора за концесия (наричан по-нататък „концесионерът“), трябва със собствени средства да учреди дружество със седалище в Унгария (наричано по-нататък „концесионното дружество“) в срок от 90 дни от влизането в сила на договора за концесия; концесионерът трябва да притежава мажоритарния дял от акциите, стопанските интереси и правата на глас в дружеството в момента на учредяването му и докато то функционира, и като собственик трябва да се ангажира да прилага в концесионното дружество изискванията, посочени в концесионния договор. Концесионното дружество ще се ползва от правата и ще бъде обект на задълженията по концесионния договор като миннодобивен оператор.

([1]) Що се отнася до отделните дейности, предмет на концесия, министърът на енергетиката е оправомощен да действа като законен представител на унгарската държава като концедент въз основа на раздел 5, точка 1 от Закона за концесиите, раздел 8 от Закона за минното дело, раздел 160, точка 1 от Правителствено постановление № 182/2022 от 24 май 2022 г. относно задълженията и правомощията на членовете на правителството, раздел 1 и приложение 1 от Правителствено постановление № 446/2022 от 7 ноември 2022 г. относно изпълнението на задачите на компетентния секторен министър, раздел 3, точка 1 от Правителствено постановление № 727/2020 от 31 декември 2020 г. за определяне на някои правила, уреждащи процедурите за концесия съгласно Закон XVI от 1991 г. относно концесиите, и Решение № 335/2022 на президента на Републиката от 30 ноември 2022 г. за назначаването на министъра.

4. Срокът на концесията е 20 години от влизането в сила на договора за концесия, който може да бъде удължен веднъж без допълнителна покана за участие в тръжна процедура най-много с половината от първоначалния му срок, ако концесионерът и концесионното дружество са изпълнили навреме всички свои задължения в съответствие с договора.

5. Данни за района, определен за концесия:

Районът, определен за концесия, засяга административните територии на общините, изброени в таблицата по-долу, в области Боршод-Абауй-Земплен (Borsod-Abaúj-Zemplén), Хайду-Бихар (Hajdú-Bihar) и Соболч-Сатмар-Берег (Szabolcs-Szatmár-Bereg).

Община	Област	Община	Област
Alsózsolca	Borsod-Abaúj-Zemplén	Nagycsécs	Borsod-Abaúj-Zemplén
Arnót	Borsod-Abaúj-Zemplén	Nemesbikk	Borsod-Abaúj-Zemplén
Ároktő	Borsod-Abaúj-Zemplén	Nyékládháza	Borsod-Abaúj-Zemplén
Balmazújváros	Hajdú-Bihar	Onga	Borsod-Abaúj-Zemplén
Bekecs	Borsod-Abaúj-Zemplén	Ónod	Borsod-Abaúj-Zemplén
Berzék	Borsod-Abaúj-Zemplén	Oszlár	Borsod-Abaúj-Zemplén
Bőcs	Borsod-Abaúj-Zemplén	Polgár	Hajdú-Bihar
Egyek	Hajdú-Bihar	Prügy	Borsod-Abaúj-Zemplén
Emőd	Borsod-Abaúj-Zemplén	Sajóhídvég	Borsod-Abaúj-Zemplén
Felsőzsolca	Borsod-Abaúj-Zemplén	Sajólád	Borsod-Abaúj-Zemplén
Folyás	Hajdú-Bihar	Sajóörös	Borsod-Abaúj-Zemplén
Gesztely	Borsod-Abaúj-Zemplén	Sajópetri	Borsod-Abaúj-Zemplén
Girincs	Borsod-Abaúj-Zemplén	Sajószöged	Borsod-Abaúj-Zemplén
Görbeháza	Hajdú-Bihar	Szakáld	Borsod-Abaúj-Zemplén
Hejőbába	Borsod-Abaúj-Zemplén	Szerencs	Borsod-Abaúj-Zemplén
Hejőkeresztúr	Borsod-Abaúj-Zemplén	Taktaharkány	Borsod-Abaúj-Zemplén
Hejőkürt	Borsod-Abaúj-Zemplén	Taktakenéz	Borsod-Abaúj-Zemplén
Hejőpapi	Borsod-Abaúj-Zemplén	Taktaszada	Borsod-Abaúj-Zemplén
Hejőszalonta	Borsod-Abaúj-Zemplén	Tiszacsege	Hajdú-Bihar
Hernádkak	Borsod-Abaúj-Zemplén	Tiszadada	Szabolcs-Szatmár-Bereg
Hernádnémeti	Borsod-Abaúj-Zemplén	Tiszadob	Szabolcs-Szatmár-Bereg
Igrici	Borsod-Abaúj-Zemplén	Tiszadorogma	Borsod-Abaúj-Zemplén
Kesznyéten	Borsod-Abaúj-Zemplén	Tiszagyulaháza	Hajdú-Bihar
Kiscsécs	Borsod-Abaúj-Zemplén	Tiszakeszi	Borsod-Abaúj-Zemplén
Kistokaj	Borsod-Abaúj-Zemplén	Tiszalúc	Borsod-Abaúj-Zemplén

Община	Област	Община	Област
Köröm	Borsod-Abaúj-Zemplén	Tiszapalkonya	Borsod-Abaúj-Zemplén
Mályi	Borsod-Abaúj-Zemplén	Tiszatarján	Borsod-Abaúj-Zemplén
Megyaszó	Borsod-Abaúj-Zemplén	Tiszaújváros	Borsod-Abaúj-Zemplén
Mezőcsát	Borsod-Abaúj-Zemplén	Újcsanálos	Borsod-Abaúj-Zemplén
Mezőnagymihály	Borsod-Abaúj-Zemplén	Újszentmargita	Hajdú-Bihar
Miskolc	Borsod-Abaúj-Zemplén	Újtikos	Hajdú-Bihar
Muhi	Borsod-Abaúj-Zemplén		

Горна граница на концесията: земната повърхност. Долна граница на концесията: 5 000 метра под равнището на Балтийско море

Зоните, които са разчистени, за да се осигури място за миннодобивния обект, установен за добива на въглеводороди, не са включени в района, определен за концесия.

Координатите на ъгловите точки, определящи района, определен за концесия, могат да бъдат видени в единната национална проекционна система (EOV), а данните за зоните, които са разчистени за да се осигури място за миннодобивния обект, установен за добива на въглеводороди, които не са включени в района, определен за концесия, могат да бъдат видени на уебсайтовете на унгарския надзорен орган за регулирани дейности (https://sztfh.hu) и на Министерството на енергетиката (https://kormany.hu/energiaugyi-miniszterium), като се щракне върху „Koncesszió“.

Търсенето на въглеводороди може да се извършва в концесионната площ над и под разчистените зони въз основа на правото на търсене.

Размер на района, определен за концесия: 1 374,30 km^2.

6. Минималната нетна концесионна такса е 477 000 000 HUF (четиристотин седемдесет и седем милиона форинта) плюс ДДС, но при тръжната процедура може да бъде подадена оферта за по-голяма фиксирана сума. След като резултатът бъде публикуван, спечелилият кандидат трябва да плати концесионната такса в размера, по начина и до датата, посочени в договора за концесия.

7. Участието в тръжната процедура за концесия подлежи на заплащане на такса за участие в размер на 20 000 000 HUF (двадесет милиона форинта) плюс ДДС, която трябва да бъде платена по начина, посочен в тръжната документация. Таксата за участие трябва да се получи по сметката, посочена в тръжната документация, до 24:00 ч. в деня, предхождащ крайния срок за подаване на оферти.

8. В допълнение към плащането на таксата за участие, за да бъде офертата им валидна, участниците трябва да платят тръжна гаранция в размер на 100 000 000 HUF (сто милиона форинта) до 24:00 ч. в деня, предхождащ крайния срок за подаване на оферти, като гаранция, че офертата е обвързваща. Тръжната гаранция се предоставя на възлагащия орган, ако участникът в тръжната процедура се оттегли или ако спечели, но след това не сключи договор или не плати концесионната такса в размера, по начина и в срока, посочени в договора. Тръжната гаранция се заплаща по начина, посочен в тръжната документация.

9. В съответствие с решението на министъра най-ниският размер на миннодобивната такса, дължима за конвенционален добив на въглеводороди въз основа на договора за концесия, ще бъде 20 %. При тръжната процедура може да бъде подадена оферта за заплащане на миннодобивна такса, по-голяма от минималната миннодобивна такса, като тази миннодобивна такса се вписва в договора за концесия и се плаща за срока на концесията. В случай на инертни газове, посочени в раздел 20, точка 3, буква а), въглеводороди, посочени в раздел 20, точка 3, буква в), подточки ва) — вб), и газове, посочени в раздел 20, точка 3, буква в), подточки вв) — вд) от Закона за минното дело, договорната миннодобивна такса ще бъде размерът на миннодобивната такса, определен в Закона за минното дело и в сила в момента на подаване на офертата.

10. Правните, финансовите, техническите и други условия, както и информация, свързана с тръжната процедура, могат да бъдат открити в тръжната документация.

11. Тръжната документация може да бъде получена в Министерството на енергетиката (Október huszonharmadika utca 18, 1117 Budapest) в работни дни от 9,00 ч. до 15,00 ч. до деня преди крайния срок за подаване на оферти, при представяне на подходящи документални доказателства, че покупната цена за тръжната документация е платена. Министерството на енергетиката издава на купувача сертификат на негово име.

При закупуването на тръжната документация, за целите на връзка с купувача и получаването съобщения, той трябва също така да представи идентификационен лист на кандидата за концесия, който може да бъде изтеглен от уебсайта на Министерството на енергетиката (https://kormany.hu/energiaugyi-miniszterium), като се щракне върху „Koncesszió“.

12. Покупната цена на тръжната документация е 200 000 HUF (двеста хиляди форинта) плюс ДДС, която трябва да бъде платена чрез банков превод по сметката за бюджетни средства на Министерство на енергетиката № 10032000-00290713-00000000 (IBAN: HU30 1003 2000 0029 0713 0000 0000, SWIFT: HUSTHUHB, титуляр на сметката: Magyar Államkincstár (унгарската държавна хазна)). В съобщение към превода, трябва да се посочи кодът TISZACSCHDV и името на купувача, който закупува тръжната документация. Покупната цена за тръжната документация не се заплаща в брой и не подлежи на никакво възстановяване. Ако тръжната документация не бъде получена, покупната цена за тръжната документация ще бъде възстановена на платеца в срок от пет дни след крайния срок за подаване.

13. Оферти могат да се подават само от лица, които са закупили тръжната документация и са платили по проверим начин както таксата за участие, така и тръжната гаранция. Ако се подава съвместна оферта, достатъчно е един от кандидатите да закупи тръжната документация и да плати таксата за участие и тръжната гаранция.

14. Офертите се подават на ръка от 10,00 ч. до 12,00 ч. на 14 май 2026 г. в Министерството на енергетиката (Október huszonharmadika utca 18, 1117 Budapest), на унгарски език, както е посочено в тръжната документация.

15. Офертата става обвързваща за кандидата от момента на подаването ѝ и остава обвързваща до края на тръжната процедура. Кандидатите не могат да отхвърли отговорността при неспазване на своята оферта.

16. Министърът си запазва правото да оттегли поканата за участие в търга, без да представя обосновка, във всеки един момент до крайния срок за подаване на оферти.

17. Министърът си запазва правото да обяви тръжната процедура за неуспешна, без да представя обосновка, във всеки един момент до сключването на договора за концесия след крайния срок за подаване на оферти, както и да прекрати процедурата. Искове, произтичащи от обявяването на тръжната процедура за неуспешна, не могат да се предявяват срещу министъра, унгарската държава, представлявана от министъра, или Министерството на енергетиката като мястото на работа на министъра.

18. Ако министърът оттегли поканата за участие в търга или обяви тръжната процедура за неуспешна, той възстановява таксата за участие и тръжната гаранция, платени от оферента, в срок от 15 дни след прекратяването на процедурата.

19. Спечелилият търга кандидат придобива изключителното право за търсене, проучване и добив на въглеводороди в района, определен за концесия, за срока на концесията посредством концесионното дружество, задължително създадено за тази цел. След като стане окончателно, решението на органа по минното дело за приемане на окончателният доклад от търсенето, с който приключва фазата на търсене, или на последния частичен окончателен доклад, обхващащ целия район на търсене, правото на концесия за района на търсене се ограничава до района на миннодобивния обект(и), определен(и) с окончателното решение на органа по минното дело.

20. Даден кандидат може да подаде оферта самостоятелно или като част от съвместна оферта (заедно с друг кандидат).

21. Срок за разглеждане на офертите за концесия: до 90 дни след крайния срок за подаване на оферти.

22. Възлагащият орган ще гарантира еднакви условия на конкуренция и няма да прилага преференциални критерии.

23. Критерии за оценка на офертите:

I) Критерии за оценка, свързани със съдържанието на работната програма за търсенето на въглеводороди, предмет на концесията:

— професионални достойнства на работната програма за търсене (структура на програмата, целяща максимално търсене на въглеводородите);

— планираната продължителност на търсенето;

— предвидените мерки за опазване на околната среда и за предотвратяване и намаляване на щетите в хода на работите, предмет на концесията;

— колко скоро се предвижда да започне оперативния добив (по закон, в рамките на по-малко от пет години).

II) Критерии за оценка, свързани с техническия и финансовия капацитет на кандидата:

— финансовото състояние на кандидата, наличието на необходимите ресурси за финансиране на работата, която трябва да бъде извършена в рамките на концесията, и дела на собствените ресурси в това отношение;

— общата стойност на работата, извършена във връзка с добива на въглеводороди през 2022 г., 2023 г. и 2024 г. — годините, предхождащи поканата за участие в търг.

III) Критерии за оценка, свързани със задълженията за плащане, поети в договора за концесия:

— добавката към нетната концесионна такса, предложена в сравнение с минималната концесионна такса, определена от министъра;

— добавката към миннодобивната такса, предложена в сравнение с минималната миннодобивна такса, определена от министъра.

Подробните критерии за възлагане както и законодателството, уреждащо процедурата за разрешаване на работата в концесията, както и начинът, по който тя трябва да бъде извършвана и завършена, са посочени в тръжната документация.

24. Концесионен договор

Договорът за концесия трябва да бъде сключен в срок от 90 дни след обявяването на резултата. Министърът може да удължи този срок само веднъж с най-много 60 дни.

Спечелилият търга кандидат има право да извършва контролирана от държавата изключителна икономическа дейност (търсене, проучване и добив на въглеводороди в определен район), разрешена съгласно концесията за срока на концесията в съответствие с приложимото законодателство и договора за концесия.

При подаването на офертата кандидатите трябва да вземат предвид раздел 22/A, точка 13 от Закона за минното дело, която гласи, че в случая на въглеводороди, правото на търсене или разрешението за търсене на минния оператор може да обхваща общо не повече от 20 000 km^2 територия на търсене. При определяне на територията на търсене трябва да се вземе предвид и територията на търсене на минния оператор, който по смисъла на Закон V от 2013 г. относно Гражданския кодекс има мажоритарен дял в минния оператор, който желае да получи право на търсене. В случай на съвместна оферта всеки от кандидатите трябва да отговаря на този критерий.

Проект на концесионен договор е приложен към тръжната документация.

25. Информация относно тръжната процедура може да бъде поискана единствено на унгарски език, в писмен вид след закупуването на тръжната документация, по начина, посочен в тръжната документация. Отговорите ще бъдат предоставени от Министерството на енергетиката на всички кандидати, като се използва електронният адрес, посочен в идентификационния лист на кандидата, подаден при закупуването на тръжната документация.

Будапеща, 28 ноември 2025 г.

Lajos Csaba LANTOS
Министър